



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Konkurse - Faillites - Fallimenti

AG

1.

Schuldnerin: **Trans-Team GmbH**, Dorfstrasse 70,
5417 Untersiggenthal
2.

Konkurseröffnung: 24.06.2010
3.

Konkurseinstellung: 06.08.2010
4.

Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 23.08.2010
5.

Kostenvorschuss: CHF 4'000.00

Hinweis:

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt,
falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die
Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten
Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse
bleibt vorbehalten.
6.

Bemerkungen:

Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Ver-
mögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen
diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222
SchKG.
Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens
können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres
Pfandes innert 3 Monaten schriftlich beim Konkursamt Baden
verlangen. Art. 230a SchKG./GE

Konkursamt Aargau

Amtsstelle Baden

5402 Baden

00525509



Freitag - Vendredi - Venerdì, 13.08.2010, No 156, Jahrgang - année - anno: 128

Konkurse - Faillites - Fallimenti Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la procédure de faillite - Sospensione della procedura di fallimento